

Musée  
Casa Pairal  
Le Castillet  
Place de Verdun

Renseignements  
et inscriptions  
☎ 04 68 35 42 05

Animations gratuites,  
sur inscription.  
Droit d'entrée : 2 €  
pour les + de 26 ans

## Exposition

Culture  
et traditions  
populaires  
en Roussillon

Tous les jours,  
de 10h30 à 18h30



## Culture et traditions populaires En Roussillon

Géants, *correfocs* et *capgrossos* peuplent les fêtes et les cérémonies traditionnelles populaires catalanes. Au travers de cette exposition, la Casa Pairal vous invite à découvrir ou à rentrer dans les rondes festives animées par les *Jotglars* (musiciens traditionnels) ou les cobles à l'ombre des platanes. Musique, tenues vestimentaires particulièrement colorées ou sobres suivant les circonstances, les fêtes, ponctuent la vie quotidienne mêlant théâtralité et musique bien enracinées dans un terroir propice aux célébrations extérieures et publiques. Disparus ou encore en action, le calendrier traditionnel fait la part belle à la rencontre. À travers cette exposition, les envies vous «titilleront» pour aller voir la fête in situ, vous plongeant dans des rituels et des farandoles puisant leurs racines dans la nuit des temps. Ours, monaca et autres ballets vous entraîneront dans leurs danses. Suivez la mesure et laissez-vous emporter...

Lundi 11 juillet  
De 10h30 à 12h30

Atelier de création de petits personnages fantastiques. Semiot, dragon... : qu'il soit maléfique, féérique, ange ou démon, vient découvrir les histoires de ces êtres fantastiques et fabriquer ton petit personnage taquin ou espiègle, populaire et porte bonheur.

Avec Isabelle, plasticienne.

Animation tout public,  
à partir de 7ans.

Sur réservation au 04 68 35 42 05.



Lundi 25 juillet · de 10h30 à 12h00  
Lundi 1<sup>er</sup> août · de 10h30 à 12h00  
Vendredi 12 août · de 10h30 à 12h00  
Vendredi 26 août · de 10h30 à 12h00

## Une visite, un atelier

À la découverte des traditions catalanes.  
Une visite guidée de l'exposition suivie d'un atelier de découverte d'une tradition : un costume, une danse...  
Avec Cécile et Corinne, guides conférencières.  
Visite en famille, à partir de 7 ans.  
Sur inscription.

Édition : direction de la Culture - Service des Musées  
Réalisation : direction de la Communication - Studio de création & atelier Reprographie - Illustration : Freepik.

## Animations jeune public dans les musées Vacances d'été 2022



● **Muséum  
d'histoire naturelle**  
12 rue Fontaine-Neuve

● **Musée des monnaies  
& médailles Joseph Puig**  
Villa Les Tillouls,  
42 avenue de Grande-Bretagne

● **Musée  
Casa Pairal**  
Le Castillet,  
place de Verdun

Gratuit ● Sur inscription

[www.mairie-perpignan.fr/culture-patrimoine/culture/musees](http://www.mairie-perpignan.fr/culture-patrimoine/culture/musees)

Retrouvez toutes les autres animations sur :  
[perpignantourisme.com](http://perpignantourisme.com)



## Musée des monnaies et médailles Joseph Puig

Villa Les Tilleuls  
42 avenue de Grande-  
Bretagne

Renseignements  
et inscriptions  
☎ 04 68 66 24 78  
ou ☎ 04 68 62 37 64

Animations gratuites,  
sur inscription.

## Exposition

« Et avant l'euro ? »

Du mardi au samedi  
de 13h30 à 18h00

## « Et avant l'euro ? »

Qui se souvient des longues files d'attente devant les bureaux de change frontaliers ou les guichets bancaires pour changer nos monnaies nationales avant de partir en vacances : Vintimille, Le Perthus ou Lille... ?

Qui se souvient de ces piécettes étrangères et « étranges » qui encombraient les porte-monnaie de nos parents et que nous traquions comme un souvenir de ces temps familiaux ?

Pourtant, depuis 1950, on pensait à une monnaie unique facilitant le commerce et la circulation des biens et des personnes entre différents pays.

C'est chose faite aujourd'hui et cela fait maintenant 20 ans que l'euro circule entre de nombreux états de l'Union Européenne ! La jeune génération n'a pas connu ces anciennes monnaies et les aînés les ont peut-être oubliées...

Aussi le musée des monnaies et médailles J. Puig vous invite à découvrir ou redécouvrir ces pièces qui ont fait notre quotidien durant de nombreuses années.

Sur réservation, du mardi au samedi.

Vendredi 15 juillet · 10h30 à 12h00

Vendredi 22 juillet · 10h30 à 12h00

Vendredi 5 août · 10h30 à 12h00

Vendredi 19 août · 10h30 à 12h00

## Une visite, une enquête

Sombre affaire au musée Puig.  
M. Puig a perdu ses sous.  
À vous de partir à leur recherche !

Avec Martine et Stéphanie, guides conférencières.  
Animation tout public,  
à partir de 8 ans.  
Sur inscription.



## Muséum d'histoire naturelle

12 rue Fontaine-Neuve

Renseignements  
et inscriptions  
☎ 04 68 66 33 68

Animations gratuites,  
sur inscription.

## Exposition

« Voyage au cœur  
des récifs coralliens »

Tous les jours, de 9h30 à 17h30



Vendredi 8 juillet · de 10h30 à 12h00

Une visite, un atelier.

Viens plonger au cœur des récifs coralliens et crée ton mobile.

Une visite guidée de l'exposition suivie d'un atelier de confection d'un mobile, à faire en famille.

Avec Céline, guide conférencière.

Visite en famille,  
à partir de 7 ans.

Sur inscription.

Lundi 18 juillet · de 10h30 à 12h30

Atelier de création : Coraux en folie !

Viens plonger dans le monde des coraux.

Atelier de fabrication de coraux phosphorescents.

Atelier d'art plastique à vivre en famille.

Avec Isabelle, artiste plasticienne.

Animation tout public,  
à partir de 6 ans.

Sur inscription.



Vendredi 29 juillet · de 10h30 à 12h00

Lundi 8 août · de 10h30 à 12h00

Une visite, un atelier.

Viens plonger au cœur des récifs coralliens et crée ton mobile.

Une visite guidée de l'exposition suivie d'un atelier de confection d'un mobile, à faire en famille.

Avec Céline, guide conférencière.

Visite en famille,  
à partir de 7 ans.

Sur inscription.

Lundi 22 août · de 10h30 à 12h00

Une visite, un conte.

Viens créer ton conte fantastique parmi les habitants du monde marin, grâce aux illustrations d'un kamishibai.

Avec Nelly, guide conférencière.

Une visite suivie d'un atelier de création, en famille,  
à partir de 7 ans.

Sur inscription.

